

Дж 20 лун кежлө областын ештөдны қылөдчан уж ставнас

Обеспечитны тырмымён јөзин қылөдчан уж, погрузка, шпало-баланий биржаас, строительство—тащом мөг областува парторга-
низациялөн, советласлон, профсоюзласлон, колхозсистемалөн

Ударнөй өдјасон нүөдны урожај ідралан ужас

Ударнөй өдјасон нүөдам урожај ідралом

КОМІ КОЛХОЗНИК

Леңб ВКП(б) Комі Обком

Дж
17
ЛУН
1931
№ 39

Бура організацијын уж

Заводітчіс турун ідралан уж.

Тајо лунясын петіның ыщкы-
ны қызын раюны. Уж ответст-
веннөй, ыжыд хоҗаственно-політи-
ческөй уж. Коло медреғед кадон
турун ідралан уж ештөдны, ештөд-
ны бура, ісползујтын став возмож-
ностс, медым заптыны тырмымён
көрим скотлы. И медса-нін ответ-
ственнөй си понда, мыј тајо уж
јите основнөй хоҗаственно-політи-
ческөй ужкөд—вөрекспорт план
тыртөмкөд. Онөз-на қылөдчан
фронт вылыс прорыв абу үікөз
бырдома. Обкомлөн бјуро чорыда
шыс:—областын қылөдчан ужас
ештөдны ѡул 20 лун кежлө. Но
областын ештөдомыд оз-на ештөд
став вөрекспорт программа тыртөм-
тө. Основнөй уж, кодыс бокын Ко-
ми областува ужалас јөз оз вер-
мыны лоны—сіјо Котлас запаңын
уж, сіјо погрузка, сіјо шпало-ба-
ланнөй биржаас; таис ётдор ем
міян заводјас, строительство, гожса
вөрлөзөм, вөрлөзөм кежлө гөтөвіт-
чан ужас. Став тајо ужсө коло воч-
ны, оз поз не вочны, оз поз ну-
жодын срокас; —сав тајо ужсө
коло обеспечитны ужалан вынён.
Медвөз ковмас колхозјаслы тајо
ужас выл юкны јөз. Ковмас
кыскыны тајо ужас выл і отка
гөль да шоркоффем крестанаоц.

Ковмас чорыд заданнө сетны ку-
лакјаслы да зажіточнө олысјаслы.
Колхозө, сіктө коло кельнісомын
сымыда јөз, мед щук тырміс
ударнөя ужаломён, бура уж орга-
нізацијону ружај ідралан уж ештөд-
ны. Позбөд тајо вочны? Позбөд кыв
шутөг! Коло вочны, коло обеспечитны
ужалан вынён гырын хоҗаист-
венно-політическөй ужас. Сіјо коро-
міянлыс совет страна, пролетарской
государстволөн интересас.

Мед тајо ужсө вочны, коло мед-
вөз келхозын, сіктөн бура орга-
нізацијын уж, коло вөвлытөм выл-
лентыны ударнічество да ордјасан
зnamja, коло портны олдом пар-
тіялыс фіркетіва, ЦК пленумыс
шүомс да СССР-са ЦК да СНК-
ыс шүомс отходынчество жылыс.

Коло пыр-жө обесечитны реал-
нөй отсөг отходынк көзжествојаслы
турун пуктомуын, коло носта выл-
кыпдомын колхозстройтан өдјас.

Бөрja кадо уна рајон лічбісны
віймаңбөс колхозстройтом выл,
колхозјас јонмбөм выл, колхоз-
јас сәфелінде выл вужбөмьын,
буга уж учот пуктомуын. Выл об-
становка коро выл нога уж, выл
нога веңкөдлөм.

Колхозсистемын тајо онөз-на ез
быдлаын гөгөрвони.

Сіј-кө основнөй мөг—обесечитны
ударнөй өдјеси урожај ідралан уж
ештөдом, мукөд хоҗаственно-політи-
ческөй ужас тырмымён ужалан
вынён обесечиттом, кад кежлө та-
јо ужас—штөдом—лондас зав-
сетни сес—кущома мі күтчігам выл
ног ужавны, выл ног веңкөдлінін,
бура уж організацијы, соц. форма-
јас ужкө сујын.

Но мі должносты обесечитны,
жоңас тыртни вөр экспорт прог-
рамма, урожај ідралан уж, строї-
тельство, гожса вөрлөзөм.

Сіјо обесечитам.

Геројскоја тышкасы піатілетка
решајущој којмод волыс программа
тыртөм вөсна—тащом мөг быд
колхознікілөн, быд ётка олыс гөль
да шоркоффем крестанаілөн. Кулак
выл став фронт паста наступа-
төмөн, оппортуїстјаскөд чорыда
тышкабомён, тајо мөгсө портам
олом.

Полугрудова—біржавысса герој

От біржа вылын ударнік Полугрудова Іулья күрео 5 км.
баланс лунб. Полугрудовадс премірујтомуа 5 шајтөн.

Вотчој герој Попов борса

Межөг, (асланым корреспондентсан) біржа-вылын Мікушовлөн
брігада медвоңын. Попов Герасим, Мікушов брігадаса брігадір,
воччо луниас 15 шпал.

Коковкінөс дом отыхао

Зөвсөрт біржавысса герој Коковкін, во гөгөрөн воччома 2000
шпал-нін. Оні біржасын, юн 5 лунөз тырт 280 шпалда программа дай
пілс весті 150 шпал.

Коковкінөс премірујтомуа, сетісны места дом отыхао.

Түлс керәсса робочојас вотчој

Зөвсертса брігада № 2, Міку-
шовлөн, да брігада № 1, кустпром
артельлөн воччомы 11 шпалын морт
выл лунын.

Кордны сотсіалістическөй оп-
дысом выл Т-Керәс біржа вы-
лыс брігадајас—11 шпалын морт
выл воччомы.

Котыртому брігадајас сө- мын 78 проц. робочојас

Оні біржасын вылын ужаломын
1426 морт. Сы пілс котыртомуа
125 брігада 1138 робочојас, лі-
бо 78% робочојас. Сы пілс: уда-
рнөй брігадајас 10, опрјасбны 16
брігада. Ударнічество да опр-
јасомын медса вочын Отса бір-
жа жыл.



Коммуна „Градушае Мірд“ Евпаторскөј раюнын воёмас 20 выл турун
ышкан машина Іуборецкөј заводы.

Серпасылын: Чукортбони выл воём турун ышкан машинајас.

Боевоја ештөдны қылөдчан уж

ВОРКЫЛДОМ КУЗА ВКП(б) ОК- БЛУРОЛОН 1931 ВО ЈУЛ 13
ЛУНДА ПОСТАНОВЛЕЊЕЊ

- Лыфыны, мыј ВКП(б) ОК-
он бетом срокас ѡул 5 лун кежлө
вёркылдом үікөз помалом выл
орпідом лоі оппортуїст самон
партийнөй, сөветскөй, профсоюзнөй,
комсомольскөй да медвөз вёркыл-
дан організацијасын ужалом вёс-
на.
- Сувтөдны боевој мөг об-
ластува став парторганизацијас,
сөветјас, комсомол да профсоюзас
вөз—робочој, колхознік, гөль да
шоркоффем крестана пөвсын быд-
сама польс массөвіж уж паскөд-
мөн да најоц котыртмоң чорыда
наступајтын кулак выл, үекущом
пошадатоғ вермасы оппортуїст
самон ужаломкөд да траншитон ло-
товкајас да пурјас кылөдом облас-
тын помваны ѡул 20 лун кежлө.
- Обажитын Куломдин да Шо-
наты рајкомјасын кылөдны став
пурјас Сыктывкарөз ѡул 16 лун
кежлө, медым сесса сіјо-жо јөзсө
пир мөдөдны Котласөз, лө-
гөдны чорыд контрол, медым тајо
районјасын пурјас кытісны үекущом
пошадатоғ.
- Обажитын Сыктывкарса рај-
комјас, да Сыктывкарса сплавконто-
раса нащалынкөс Челновоц пом-
авыны Сыктывкарса вөрстојанкас
став пур мөдөдом ѡул 17 лун кежлө.
- Щоктыны Жемдинса да Сык-
тывдинса рајкомјасы Ежва вылын
куталом мөл Юримка дінин да
Пальса көшельнин ставсө пурјавны
юн 14 лун кежлө.
- Щоктыны ОИК-са фракцијалы
кылун срокон обесечитны пур-
кылөдом колана ужалан вынён.
- Обажитын госпараходствоын
Крохалов ѡортасын помавыны став
буксирас мөдөдом мыј вермам ре-
гиджык кадон, медвөз мөдөдны
экспортой вөр да та мөгсө іспол-
зујтын став буксирой парокодјас.
а) Вёркылдом помаломыс да
став вөр індом срокас мөдөдомыс
мөг обажитын пуктыны вөр-
кылдан ужываса нащалынк Поль-
ков ѡорт выл.
- Чоржодам көс нулакјаскөд,
ставон котыртчам ударнөй
брігадајас.

Обеспечітны бура урожај іфталом да сы подвылын вылө кыпöдны колхозстрöйтан öd

Лöсöдны колхоз ужын əфельщина ужалом пунктны учот ужлун беры

Колхозасын став ужсб колхоз-
нијасын əфельщина вылө вужöдом-
да бура учот ужлун серті пунктам
—зев ыжыд кöзаственой да полі-
тическoy мог, əфельщина лöсöдомын
сöмын верман бура організујтын
колхозтö, лепыны сылыс јонлунсö
колан вылө, кыпöдны ужлыс про-
изводителност, уж фi сi цi пi лi на,
бура да вескыда јукны урожај.
Задельщина вылө вужöмөн-жö
колана ногон верман дај коло бырёд-
ны обезлічка.

Брiгадајасон бид уж нүöдомын,
задельщинасö быт коло вайöдны бид
торя колхозникö, артавны кол-
хозниклыс ужсб лыд боксаңы дај
качество боксаңыс. Мiјан уна кол-
хозын брiгадајас ужаломын оз
артавны бид торя ужалыслыс вö-
чомсö ужлун серті, сылбын ужыс
артавсö отгудырjо. Тајо ңекитчö
оз түj, тајо воштö бид торя кол-
хозниклыс уж качество дај лыдеö,
тајо абу ңекушом əфельщина.

Таыс, ферт, оз поz гöгöрвоны —
быттö коло еновчыны колхозасын
брiгадајасон ужаломыс. Зiк мöда-
рö, коло паскöдны да јонмöдны
брiгадајас ужаломсö. Зiк став уж-
сб нүöдны брiгадајас. Сöмын i бр-
iгада шыцкас коло вöчны учотсö
бид колхозник ужыслыс ужлун
серти.

Задельщина вылө вужöм јылыс да
учот лöсöдом јылыс емöс зев вег-
кыда iндöдjas ставсöјуса квајтö
сjездлön, ВКП(b) ЦК јуњса пленум-
лон. Сы јылыс ем колан щöктöм-
jas ВКП(b) Краjкомлöи дај Обком-
лон.

Сек кости мiјан областын кол-
хозас əфельщина вылө зев омöла
вужöны.

Кулак, код вылө мi зев чорыда
наступајтам (а дөрвыв колъектi-
візатсіја рајонасын бырёдам сiјöс,
кыцi классос), быд ногыс зев јона
зiлбi кисты колхозас течомтö.
Сiç-жö-и кулакыд зiлбi падмöдны
колхозасын бура уж організујтö
—задельщина вылө вужöм да учот
пунктам. Вескыдвыв оппортуністас
—“шүjгавы” песлöдлысјас—ку-
лакасын агентјасы торкöны кол-
хозасын əфельщина лöсöдом да уж
учот пунктам. Луз да Вižin рајон-
асын оппортуністас ңекызы оз
көсжын лезны əфельщина колхозасын
нүöдны. Межадорын агроном
Парничов да Абачојын студент
Шульепов — кулакасын агентјас
корсалоны “помкајас” мыјла “оз
поz” вужны колхозасын əфельщина
вылө, көсжоны јукны урожај кулак-
јас “уравнiловка” ногон, jedok лы-
дö.

Медым збыльс нүöдны олдом
задельщина да бур учот пунктам,
коло быд колхозниклы сетавны
трудкынжкајас дај трудкынжкаас
пир-ötарö пасјавны колхозникјас-
лыс ужлунжас. А мiјан областын
трудкынжкајас сеталомыс бара-
жö зев омöла мунö. Откымын јуöр-
јас серті, Луз рајонын трудкынж-
кајассö онi-на абу сеталома унжык
колхозас. Лузин рајоколхозсојуса
оппортуністас сöвzöны тајо уж
вылас, ставсö лезмабс самоток
вылө.

Коло чорыда, ңемжалиттöг куч-
кыны оппортуністас куза. Коло
тöдны—сöмын вылө јона наступајтö-
мөн, вескыдвыв оппортуністаскöд
—“шүjгавы” песлöдлысјаскöд да накöд
мiртчысјаскöд косасомын мi вер-
мам əфельщина подув вылын да

don мезмiс оппортунізм Нурын

донын (Куломдiн р.) колхоз стрö-
йтам уж тавоö зев-на омöла му-
нис. Тајо ставыс вöлi сiјöн, мыj
сельсоветса ужалысасыс вöлi кела-
лөны оппортунізм нурын. Онi-ко-
лоiс сельсоветса јуралыссо вежöма
да вöлi iндöмä выл jöзöс, don сiк-
тын колхозстрöйтан öd кутiс кып-
тыны. 1930-d вонын організујтчылiс
18 овмöс колхоз, кытчö вогöгö-
ропи нi öti выл пырыс шiен ез
вöв тавоö. Онi колхоз вöлi пы-
рёма-нiн 35 овмöс гöл да шöркод-
фема крестанајас.

donса гöл дi шöркодфема олыс
крестаналы коло яшшö чорыджы-
ка Леңiнскö партiја бердö котырт-
чомын колхозстрöйтан öd кыпöдны
тырысжык бидас выл.

B. N. Мальцев.

учот пунктам да бура організујтам
став уж колхозасын.

Коло пырыс пир збыль вылө вужöд-
ны колхозасын став ужсб əфельщина
выл. помавны трудкынжкајас се-
татам. Коло паскыда тöдмöдны
став колхозникјас ВКП(b) ЦК
јуњса пленум шöймасон да кысы-
ны најос əфельщинасö бура лöсöдан
уж.

Задельщина вылө колхозасын вужö-
мөн, бура учот пунктам мi
јонмöдам колхозас, бура органі-
зујтам сенi ужсб, кыпöдам выл-
гы öтка гöл да шöркодфема кре-
станын колхозас локтöмлес.

П-ов.



Герпс вылын: Пoтыккесса брiгада
вөрпурялапшыны лунас пуржалыны бид морт
выл 30 кубометр.

Вермессам дөрвыв колъектi- візатсіја уж нүöдом вöсна

Лöкчим Ју куз-а (Сыктывдин р.) гы-
рые бидасон мöдöбчеси матытчыны
сотсiализм нога олдман. Medea-
нi тајо тулыснас тiдовчis сотсiа-
лизм нога олдом бергöбчомыс Мор-
дин сельсоветулын, көнi чорыда пас-
калис колъектiвізатсіја уж, таво-
тулыснас јул тöлес кежлö колъек-
тивізатсіја кытiс сельсоветулын 72 %
мында. Medea-нi тајо мунис Мор-
дини да Чöддiны сiктjасын, Мор-
дини јул 1 лун кежлö отутвöта-
150 гöл да шöркодфема овмöс лiбö
94,9% гöгöр став овмöс лыдыс кол-
хоз пиртöмас колисны сöмын 8
овмöс. Чöддiны јул 1 лун кежлö
110 кöяество пыцкыс олысыс лiбö
81,7% мында став овмöс лыд
серти.

Medea омöла мунис колъектiвізат-
сіја уж сенi сiктын. Сенi јул 1-öd
лунö зев-на колхозын 73 овмöс пы-
сöмын 20 гöл да шöркодфема ов-
мöс, дај сiјö-на-öd абу ставыс, бид-
са овмöсјасон шöрёмаöс.

Тајо став ужыс вермис лоны Іе-
нiнскö партiја веќкодлөмөн гöл да
шöркодфема олысјасос котыртöмөн,
кулак вылө став фронт куата вас-
ступајтам да оппортуністаскöд чо-
рида быдлуня ужын тышкасомын,
партiјалыс шöймасос олдом пöртö-
мөн.

Веќкодлөм бура уж нүöдны колхозасын
јонмöдны, əфельщина вылө став уж-
сб вожöдны, бура уж учот пунктам,
тащом мог сулалö Мординса пар-
т-організатсіја вожын. Урожај іфталан
уж бура організујтам нöшта выл-
кыпöдны колхозстрöйтан öd, мед за-
вершити дөрвыв колъектiвізатсіја.

Кыпöдны колхоз стрöйтан öd

Ыбын (Сыктыв р.) „Овмöчыс“
колхоз пиромаöс экономiјаён ку-
лiга сiктjас, кытчö ставын чу-
кörтчомаöс рöдäа чукör (Тiма
ордса вiт овмöс), кодјас вöсна оз-
пырын колхоз мукöд гöл да
шöркодфема олысјас, — полöны
тајо рöдвүжыс, кодјас зыкбен
бид морткöд.

Отв. редакторбс веќыс дороңiх.

Улланын скötвiзан опориöп пункт бердö
востöма консультационной бiуро.

Бiуро кутас сетавны дойбосттöг сөветjас,
скötвiзан паскöдом, көрим лöсöдом, поле-
вөдство, да с/х стрöгелтвојас јылыс пi-
сöмөн јуасом выл, пiсöм пыцкө вочакыв
вöв выл көлб пунктам 15 ур. марка.

Адрес: Уллан опориöп пункт (Куломдiн
район.)

Опориöп пунктам јуралыс M. Полев.

Бура пунктам колхозасын да совхозасын веќкодлөм

(Правда“ передовитсасы)

Уналайын партiјиöргi організација-
сас из пунктам тирмымбн вñиман-
ьо урожај іфталан ужаси органі-
зујтöм выл. „Правда“ гајет вож-
мостчомын, бiнi мунис пjатiдiевiкiк
колхозасын уж учот проверитöм
куча. Тајо пjатiдiевiкiк петкод-
лис, мыj уналайын партiја організација-
сас из гöгöрвоны, күшом знач-
иöнö бiнi кафын, дөрвыв колъектi-
візатсіја вöсна да сiјö подвылын
кулак класс бырёдом вöсна вер-
масiгöн, колхозын да совхозын уж-
сб пунктагiк техникaи тöдмасомын.

Уна країн, областын да унжык
рајонасын таво тулыс колхозасын
задельщина нүöдом выл областувса,
крајувса, рајонувса, сiç-жö мыjеш-
кö-и центрса гајетасын, вiçöдомыс
абу öткod. Brigadajsan да груп-
пајасын öткымын колхозасын задель-
щина нүöдом ужалисны торя колхозникјас-
лыс ужсб артавтöг да си понда
öткымын гајетас термагисны вöч-
ны вывод, быттöк брigadajsan да
группајасын задельщина нүöдомыс
бурсö нiöном из вай. Та вöсна-и тор-
jödöны öтка (iндiвiдаульнö) задель-
щина группајасын да брigadnöй задель-
щинаыс, та вöсна-и кыпöдöны „dis-
куссијајас“ күшом задельщина мëдбүр.
Таыс-на унжык, кöн-сурö зiлбöны
сетни теоретiческoy обоснованыö,
мыj из став пöлдöс задельщина лöсав
социалizm стрöйтан бид етапын, сiç-
жö колхоз стрöйтöмyn.

Коло бiн-жö пунктам пом задель-
щина выл öтка да мöд ног вiçöдомы-
лы, колхозын задельщина нүöдом
ыжылыс вопроссö сувтöдны вескыда,
јасиöja. Medvoz коло шыбытын iñ-
diividuaльнö задельщина группајан да
брigadajn ужаломлы воча сувтöдом.
Колхозын из көв сеçом вред-
нöй задельщина, кор брigadajn лiбö
группајан ужалiгöн брigadajn лiбö
группаса шiенjас костинын став ужсб
зик öтминајан јуклома, тајо, ферт,
сiç, но колхозын коло сеçом задель-
щина, кор группајан лiбö брigadajn
ужалiгöн арталаңы, мыjda да күш-
ома ужалö быд колхозник, быд
шiенjас лiбö группасы.

Медым збыльыс вожöдны колхозын
став ужсб задельщина выл, коло
чорыда тöдмавны став елемент-
јассö, став условiёсö задельщинаыс-
лыс ЦК јуњса пленум решениöјасын
зев гöгöрвонаны iñdöma, күшом
элементjасыс лöö задельщинаыс.
Medvozda да медглавнöй условiёсöн
лöö колхозса производствыны обез-
лýчка бырёдом—öтка jözö трактор-
јас diñ, вiñjас diñ, машинаjас diñ,
урожај іфталан участокjас diñ
прiкрепитöм. Бид брigadajs, быд
группајас, быд колхозникöс производ-
ствос да дөрвыв колъектiвізатсіја
вöсна кык фронт вылын вермасом
jötöс совхозын да колхозын ужавны
колана техника ас кiö бостом вöс-
на вермасомкöд. Тајо мог diñ чу-
жöмбанын коло бергöдны сiктса
став парторганізатсіјајасс.

Типография Комi ГiZ